



**Comune di Ferrara**  
**Istituzione dei Servizi Educativi, Scolastici e per le Famiglie**

# **D**ocumentazioni **D**intorni & **2**

**da lunedì 7 a venerdì 11 aprile 2008**

**c/o Casa Biagio Rossetti**  
**Via XX Settembre, 152**  
**Ferrara**

L'iniziativa viene ospitata, quest'anno, nella nuova sede dei tre Centri di Documentazione: Raccontinfanzia, Centro Servizi Consulenze e GIFT, dell'Istituzione dei Servizi Educativi, Scolastici e per le Famiglie. I tre Centri fanno riferimento ai tre ambiti in cui l'Istituzione si articola ed alle relative Unità Organizzative: INFANZIA, INTEGRAZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO e POLITICHE FAMILIARI.

All'appuntamento informativo e formativo organizzato da Raccontinfanzia, il CSC e GIFT partecipano sia come Spazi aperti di incontro sui temi e gli ambiti specifici di competenza intervento, sia con due interventi che esemplificano alcune delle direzioni di lavoro e di attività, sia come luoghi che ospitano rassegne di documentazione dei Servizi 0-6 della città e della Provincia.

## **IL SENSO**

Eccoci ad un secondo appuntamento. Per ascoltare e parlare, raccontare e sentirsi raccontare un po' di cose sul lavoro con i bambini e sui modi possibili di metterlo in parole e in immagini, affidandolo alla carta o ad un suo parente digitale più duttile e capace di armonizzare dispiegare una vasta gamma di combinazioni e intrecci linguistici.

Ma, come già è avvenuto lo scorso anno, non si parlerà solo di educazione e delle cose con le quali ci confrontiamo tutti i giorni. Anche questa volta sono previste incursioni nei dintorni, da dove ci giungono informazioni, sollecitazioni, con la loro carica narcotizzante e semplificatrice o, al contrario, con la loro dirompente forza spiazzante, che ci chiede e ci porta a chiederci in che mondo davvero viviamo. Una sorta di disco mobile dal quale vorremmo, sempre più spesso, poter scendere perché non ne controlliamo né la direzione, né la velocità, per trovare il modo di riassegnare un senso ai suoi movimenti, una ragione che lo faccia ravvedere, che lo riporti a modi di pensare meno utilitaristici e sbrigativi.

Ma continuare a parlare di mondo non rischiamo più o meno consapevolmente di chiamarci fuori pensando di poterlo lasciare al suo destino, di assistere tra cinismo e angoscia alla sua corsa verso un precipizio di cui intuimo la forza distruttiva senza poterne neppure immaginare la profondità.

Come se davvero avesse senso credere che il mondo possa esistere senza di noi e noi senza di lui, che possiamo essere al mondo senza essere del e nel mondo.

Sono i bambini con i loro messaggi non sempre "ben educati" a portarci nei servizi i dintorni, quelli che si dilatano inevitabilmente al passato, un passato che ne è stato e continua ad essere elemento generativo e si protendono verso un futuro che non sembra poter garantire molto di più del domani prossimo, tacendo o balbettando confusi propositi per ciò che ci riserverà il posdomani.

I dintorni premono alle porte degli spazi riservati all'educazione, li invadono e li obbligano al movimento; un movimento per scansarli, per fuggirli, oppure per accoglierli e aprire con loro una negoziazione di idee e di azioni, per ricollocarci con il nostro lavoro educativo in nuovi centri prospettici piuttosto che esserne, smarriti e pavidi, trascinati a forza.

Ma ci sono anche dintorni che favoriscono la riconciliazione con noi stessi e con chi, per diverse e con diverse ragioni, ci è vicino: sono quelli dove possiamo trovare casa, sentirci a casa, in un modo che allora sentiamo di nuovo nostro. Possiamo, in questi dintorni, vivere in compagnia di rappresentazioni del mondo che almeno per un momento ne rivelano gli aspetti più rotondi, più avvolgenti, più tiepidi. Riescono a ridurre le distanze, ributtando indietro il freddo alito di una ragione sempre più smarrita, ma non per questo meno tracotante e le punte aggressive di gomiti che ciechi, si fanno strada senza guardare chi, che cosa, cade loro intorno e resta sul campo di una battaglia che si rivelerà perduta anche dai vincitori.

E' difficile, mi verrebbe da dire è impossibile, per chi lavora in ambito educativo, fare a meno dell'utopia senza dichiarare forfait e smettere di giocare. L'utopia ha bisogno di disegnare futuri di luoghi immaginari, per avere una forma che la distingua da un sogno ad occhi aperti, ma ha anche bisogno di un luogo in cui possa esserle riconosciuto un diritto di cittadinanza, lontano dalla derisione o da un cinismo realistico orientato alla geometria delle passioni, delle vite e dei destini.

Il lavoro educativo, il suo racconto, i dintorni, la ricerca di spiegazioni da tenere sveglia e vigile perché il pensiero, in movimento, non ceda alla pigrizia e fissità del cristallo per quanto luminoso e prezioso possa apparire saranno l'oggetto di questo appuntamento.

## LA PROPOSTA

“Squadra che vince non si cambia” dice un adagio sportivo che viene però utilizzato, per estensione, ad indicare le motivazioni per mantenere l'impostazione di fondo, di un approccio, di un'iniziativa, di un impianto organizzativo.

**Documentazione e dintorni 2** riprende e conferma alcuni degli elementi che hanno caratterizzato la prima edizione:

- la presentazione di documentazioni in supporto sia cartaceo che digitale di nidi e scuole dell'infanzia di Ferrara e Provincia;

- proposte di informazione, riflessione e confronto su esperienze e temi di interesse educativo ma anche su aspetti della contemporaneità che riguardano, più in generale, possibili e diverse modalità di approccio e rappresentazione di aspetti della realtà culturale e sociale in cui siamo immersi;

- brevi interventi – i **20 minuti con** – più o meno orientati a proporci rapide incursioni in territori per noi non sempre familiari oppure modi diversi di interrogare le nostre familiarità e le nostre certezze.

Elemento di novità sarà invece rappresentato dall'organizzazione di tre luoghi per percorsi individuali o di conversazione in piccolo gruppo governata esclusivamente dal piacere di conoscere di più, scambiare impressioni, attivare o proseguire confronti:

- quello delle documentazioni che sono in attesa di parlare a chi darà loro l'opportunità di farlo

- quello della letteratura per l'infanzia che presenta ai bambini l'universo di culture incrociate di corsa nel volto di un compagno e di un genitore che lo accompagna, sulle quali si sono raccontate e si raccontano tante “favole”, non tutte uguali, affascinanti e, non tutte e non sempre, capaci di controllare l'insidia degli stereotipi e le fascinazioni dell'esotismo.

- quello del self-service degli assaggi: nulla da mangiare ma un po' di materiali, agili e senza pretese eccessive, su argomenti che non conosciamo, conosciamo poco, e nei quali può valere la pena di avventurarci, varcando appena la soglia, per decidere poi se e come proseguire il cammino, magari con qualche compagno di viaggio anche di carta.

Piero Sacchetto

Lunedì 7 aprile

**15.00-16.00: SpazioZero**

*Proiezione:*

*Jorge Oteiza: un uomo di confine*

*Frammenti 1988-1991*

**16.00: Buffet**

**16.00-18.00:**

**SpazioUno: Documentazioni in DG**

*Documentare in 10x10: i bambini pensano*

Centri per le Famiglie Elefante Blù Ferrara

- *Pensieri in movimento*

Centri per le Famiglie Mille Gru Ferrara

- *Gesti e pensieri inventati*

Nido Giardino Ferrara

- *Pensieri in movimento*

Nido I Girasoli Ferrara

- *Pensiamo sia...invece è*

Nido Le Margherite 1 Ferrara

- *Pensavo...invece*

Nido Le Margherite 2 Ferrara

- *Dalla paura al gioco*

Nido A. Pacinotti Ferrara

- *Un giorno in cucina*

Nido U. Costa Ferrara

- *I bambini pensano*

Nido Rampari Ferrara

- *Pensieri s-canzonati*

Nido P. Neruda Ferrara

- *Impariamo a parlare in "musicale"*

Nido Il Trenino Ferrara

- *Penso giallo, rosso e...blu*

Nido Ponte 1 Ferrara

- *Senza parole*

Nido Ponte 2 Ferrara

- *Documentare in 10x10: i bambini pensano*

Nido Il Boschetto Ferrara

- *Pensieri...fra le nuvole*

Nido Don Dioli Ferrara

- *Giochiamo con lo zucchero*

Spazio Bambini Arcobalena Argenta

- *Il pensiero...*

Albero delle Meraviglie Comacchio

- *Senti chi "Pensa..."*

Spazio Bambini La Gabbianella Comacchio

- *"Vedere, sentire, toccare...pensare"*

Ludoteca Bimbincontro Lagosanto

- *I grandi pensieri dei piccoli*

Scuola dell'inf. C.Calzari Ferrara

- *C'era una volta e c'è ancora il gioco*

Scuola dell'inf. Aquilone Ferrara

- *I pensieri dei bambini respirano forte*

Scuola dell'inf. A.Pacinotti 1 Ferrara

- *I bambini pensano: costruiamo...*

Scuola dell'inf. A.Pacinotti 2 Ferrara

- *Il pensiero diventa...*

Scuola dell'inf. Il Bruco 1 Ferrara

- *I bambini fantasiosi e attivi*

Scuola dell'inf. Il Bruco 2 Ferrara

- *Un orto per giocare, pensare...*

Scuola dell'inf. Statale Lagosanto

- *I bambini pensano*

Scuola dell'inf. Statale Goro

- *Un viaggio attraverso le nostre emozioni...*

**SpazioDue: Fatti e detti: i casi, le cose, le documentazioni.**

**SpazioTre: Pensieri e disegni in movimento**

*L'uomo che piantava gli alberi*

J. Giono, regia e animazione di F. Back.

*La gazza ladra*

E. Luzzati

*Pulcinella*

E. Luzzati

*L'italiana in Algeri*

E. Luzzati

**SpazioQuattro: Diverso? Poco diverso? Troppo diverso? Troppo poco diverso?**

*Domande nei libri e sui libri per l'infanzia*

**SpazioCinque: Self-service degli assaggi.**

**18.00: SpazioZero**

**Ventiminuti con:** Piero Sacchetto

*Vi dispiace se vi parlo di angeli?*

**18.30: SpazioZero**

**Ventiminuti con:** Francesco Ganzaroli (Centro Servizi e Consulenze)

*Un libro per tutti, tutti per un libro*

Costruire opportunità di comunicazione

## Martedì 8 aprile

### 15.00-15.45: SpazioZero

Scuole dell'infanzia G. Rossa e A. Pacinotti  
*Le regole: confine o spazio d'incontro*

### 16.00-18.00:

#### SpazioUno: Documentazioni in DG

*Documentare in 10x10: i bambini pensano*

Nido Grillo Parlante Argenta

- ***I bambini pensano***

Piccolo Gruppo Ed. Mirò Argenta

- ***I bambini pensano***

Nido Pegaso Bando

- ***Pensieri colorati***

Nido Gioco-Giocando Poggio Renatico

- ***"Scopriamo cos'è"***

Nido Lo Scarabocchio Cento

- ***Pensare è...***

Nido Centro inf. Cento

- ***Ma i bambini pensano?***

Nido Le Nuvole Cento

- ***Il segno di un pensiero***

Nido 8 Marzo Massafiscaglia

- ***Babbo di Natale o babbo di Filippo***

Nido Girigoro Goro

- ***Andar per ...pensieri***

Nido Pirinpimpim Codigoro

- ***Azione del pensiero...Il pensiero in azione***

Nido Gabriella Bosco Mesola

- ***I bambini pensano***

Nido Pollicino Verde Berra

- ***Chi non risica non rosica***

Nido Cadore 1 Copparo

- ***Perdersi nel bosco aiuta a crescere***

Nido Cadore 2 Copparo

- ***C'era una volta una pallina...***

Nido Gramsci Copparo

- ***I bambini pensano...sparsi qua e là***

Nido D. Rossoni Tresigallo

- ***Amleto Baby***

Nido L'Olmo Portomaggiore

- ***I pensieri dei bambini***

Nido Il Giglio Comacchio

- ***Niente di scontato***

Piccolo Gruppo Ed. Bambi V. Mainarda

- ***I Piccoli pensano i Grandi***

Scuola dell'inf. Stat. Bevilacqua Cento

- ***I bambini pensano***

Scuola dell'inf. Stat. Alighieri Cento

- ***Ascoltiamo i pensieri dei bambini***

Scuola dell'inf. Stat. Falzoni Cento

- ***Pensiero di un bambino***

Scuola dell'inf. Stat. Penzale 1 Cento

- ***Routine giornaliera: la scelta dell'angolo...***

Scuola dell'inf. Stat. Penzale 2 Cento

- ***"Laboratorio di intersezione..."***

Scuola dell'inf. Stat. Penzale 3 Cento

- ***Pensieri silenziosi***

Scuola dell'inf. Cadore Copparo

- ***Non sempre le ombre nascondono pensieri...***

Scuola dell'inf. Gulinelli Copparo

- ***Pensieri ..."naturali"***

Scuola dell'inf. S. Giacomo Ferrara

- ***Dal percorso della costruzione di un foglio di carta...***

**SpazioDue: Fatti e detti: i casi, le cose, le documentazioni.**

### **SpazioTre: Pensieri e disegni in movimento**

*Un viaggio dal nido alla materna attraverso i colori delle emozioni.* ... (Scuole di Mirabello, S. Agostino, P. Renatico, V. Mainarda)

*Le mani in pasta*... (Scuole di Mirabello, S. Agostino, P. Renatico, V. Mainarda)

*I giochi musicali dei piccoli* (A. Sedioli)

*Ascolta, senti...mi sto muovendo* (Nidi e Scuole inf. Basso Ferrarese)

*Io nell'ambiente* (A. Sedioli)

### **SpazioQuattro: Diverso? Poco diverso? Troppo diverso? Troppo poco diverso?.**

*Domande nei libri e sui libri per l'infanzia*

### **SpazioCinque: Self-service degli assaggi**

#### **18.00: SpazioZero**

**Ventiminuti con:** Loredana Bondi

*"Fidarsi o non fidarsi?"...il gabbiano che giocava col vento.*

#### **18.30: SpazioDue**

**Ventiminuti con:** Chiara Barbieri (Insegnante del Centro Isola del Tesoro)

*I pensieri del pollo morsicatore.*

Quando il possibile diventa impossibile nelle storie narrate ai bambini

## Mercoledì 9 aprile

### 15.00-16.00: SpazioZero

**Proiezioni:**

*Flauto magico*

E. Luzzati

*Alì Baba*

E. Luzzati

*L'augellin belverde*

E. Luzzati

### 16.30: SpazioZero

**Ventiminuti con:** Lucia Boni

*Parole in un vaso*

### 17.00: SpazioZero

**Ventiminuti con:** Alessandra Chiappini

*Una avventura fuori dall'ordinario*

### 17.00-18.00

#### SpazioUno: Documentazioni in DG

*Giochiamo con le differenze* (Nido A. Pacinotti)

*Una giornata spesa bene* (Nido Rampari)

*Maternage: identità di cura e relazioni educative a confronto.* (Ilaria Bosi, Argenta)

*Progetto giardino: la semina* (Nido Leopardi)

*Pensieri in movimento. Un laboratorio del corpo* (Nido I Girasoli)

*La rosa dei venti: percorso di danza educativa* (Scuola dell'inf. Satellite)

*Filippo e la città di Ferrara* (Scuola dell'inf. A. Pacinotti)

### SpazioDue: Fatti e detti: i casi, le cose, le documentazioni.

#### SpazioTre: Pensieri e disegni in movimento

Animazioni prodotte da ragazzi delle scuole medie ed elementari di Bologna

-*Seguire la moda*

-*Segnali di fumo*

-*La bella e la bestia*

-*Papaveri e papere*

-*Questioni di gusti*

-*Acquerello*

-*Il grande volo*

-*Hansel e Gretel*

-*Andata e ritorno*

#### SpazioQuattro: Diverso? Poco diverso? Troppo diverso? Troppo poco diverso?.

*Domande nei libri e sui libri per l'infanzia*

#### SpazioCinque: Self-service degli assaggi

### 18.00: SpazioZero

*Incontro con Marco Bricco autore del volume:* Fare teatro al nido .Idee e percorsi operativi da giocare con i bambini

## Giovedì 10 aprile

### 15.00-16.00: SpazioZero

Scuola dell'infanzia Satellite

*Quadernone, quadernino come guardo quel bambino?*

### 16.00-17.00

#### SpazioUno: Documentazioni in DG

*Documentare in 10x10: i bambini pensano*

Centri per le Famiglie Elefante Blù Ferrara

- *Pensieri in movimento*

Centri per le Famiglie Mille Gru Ferrara

- *Gesti e pensieri inventati*

Nido Giardino Ferrara

- *Pensieri in movimento*

Nido I Girasoli Ferrara

- *Pensiamo sia...invece è*

Nido Le Margherite 1 Ferrara

- *Pensavo...invece*

Nido Le Margherite 2 Ferrara

- *Dalla paura al gioco*

Nido A. Pacinotti Ferrara

- *Un giorno in cucina*

Nido U. Costa Ferrara

- *I bambini pensano*

Nido Rampari Ferrara

- *Pensieri s-canzonati*

Nido P. Neruda Ferrara

- *Impariamo a parlare in "musicale"*

Nido Il Trenino Ferrara

- *Penso giallo, rosso e...blu*

Nido Ponte 1 Ferrara

- *Senza parole*

Nido Ponte 2 Ferrara

- *Documentare in 10X10: i bambini pensano*

Nido Il Boschetto Ferrara

- *Pensieri...fra le nuvole*

Nido Don Dioli Ferrara

- *Giochiamo con lo zucchero*

Spazio Bambini Arcobalena Argenta

- *Il pensiero...*

Albero delle Meraviglie Comacchio

- *Senti chi "Pensa..."*

Spazio Bambini La Gabbianella Comacchio

- *"Vedere, sentire, toccare...pensare"*

Ludoteca Bimbincontro Lagosanto

- *I grandi pensieri dei piccoli*

Scuola dell'inf. C.Calzari Ferrara

- *C'era una volta e c'è ancora il gioco*

Scuola dell'inf. Aquilone Ferrara

- *I pensieri dei bambini respirano forte*

Scuola dell'inf. A.Pacinotti 1 Ferrara

- *I bambini pensano: costruiamo...*

Scuola dell'inf. A.Pacinotti 2 Ferrara

- *Il pensiero diventa...*

Scuola dell'inf. Il Bruco 1 Ferrara

- *I bambini fantasiosi e attivi*

Scuola dell'inf. Il Bruco 2 Ferrara

- *Un orto per giocare, pensare...*

Scuola dell'inf. Statale Lagosanto

- *I bambini pensano*

Scuola dell'inf. Statale Goro

- *Un viaggio attraverso le nostre emozioni...*

#### SpazioDue: Fatti e detti: i casi, le cose, le documentazioni.

#### SpazioTre: Pensieri e disegni in movimento

Animazioni prodotte da ragazzi delle scuole medie ed elementari di Bologna

*-Seguire la moda*

-*Segnali di fumo*  
-*La bella e la bestia*  
-*Papaveri e papere*  
-*Questioni di gusti*  
-*Acquerello*  
-*Il grande volo*  
-*Hansel e Gretel*  
-*Andata e ritorno*

**SpazioQuattro: Diverso? Poco diverso? Troppo diverso? Troppo poco diverso?.**  
*Domande nei libri e sui libri per l'infanzia*

**SpazioCinque: Self-service degli assaggi**

**17.00: SpazioZero**

**Ventiminuti con:** Mauro Vecchi  
*Perchè i bambini non diventino come le balene*

**17.30: SpazioZero**

**Ventiminuti con:** Laura Lepore (Unità Operativa Integrazione)  
*Costruire umanità: venti minuti per parlare di antropopoesi*

**18.00: SpazioZero**

*Lo spazio tra le note: silenzio e incantesimo.*  
Marco Andriotto intervistato da Donatella Mauro

## Venerdì 11 aprile

### 15.00-15.30: SpazioZero

**Ventiminuti con:** Ilaria Bosi

*Successioni convergenti. C'è un altro modo per parlare dei più piccoli.*

### 15.30-16.00: SpazioZero

**Ventiminuti con:** Giorgio Maghini Annalisa Bottoni

*RI-menbra! Ricordarsi del corpo nella relazione educativa.*

### 16.00-17.30

#### SpazioUno: Documentazioni in DG

*Documentare in 10x10: i bambini pensano*

Nido Grillo Parlante Argenta

- ***I bambini pensano***

Piccolo Gruppo Ed. Mirò Argenta

- ***I bambini pensano***

Nido Pegaso Bando

- ***Pensieri colorati***

Nido Gioco-Giocando Poggio Renatico

- ***“Scopriamo cos'è”***

Nido Lo Scarabocchio Cento

- ***Pensare è...***

Nido Centro inf. Cento

- ***Ma i bambini pensano?***

Nido Le Nuvole Cento

- ***Il segno di un pensiero***

Nido 8 Marzo Massafiscaglia

- ***Babbo di Natale o babbo di Filippo***

Nido Ghirigoro Goro

- ***Andar per ...pensieri***

Nido Pirinpimpim Codigoro

- ***Azione del pensiero...Il pensiero in azione***

Nido Gabriella Bosco Mesola

- ***I bambini pensano***

Nido Pollicino Verde Berra

- ***Chi non risica non rosica***

Nido Cadore 1 Copparo

- ***Perdersi nel bosco aiuta a crescere***

Nido Cadore 2 Copparo

- ***C'era una volta una pallina...***

Nido Gramsci Copparo

- ***I bambini pensano...sparsi qua e là***

Nido D. Rossoni Tresigallo

- ***Amleto Baby***

Nido L'Olmo Portomaggiore

- ***I pensieri dei bambini***

Nido Il Giglio Comacchio

- ***Niente di scontato***

Piccolo Gruppo Ed. Bambi V. Mainarda

- ***I Piccoli pensano i Grandi***

Scuola dell'inf. Stat. Bevilacqua Cento

- ***I bambini pensano***

Scuola dell'inf. Stat. Alighieri Cento

- ***Ascoltiamo i pensieri dei bambini***

Scuola dell'inf. Stat. Falzoni Cento

- ***Pensiero di un bambino***

Scuola dell'inf. Stat. Penzale 1 Cento

- ***Routine giornaliera: la scelta dell'angolo...***

Scuola dell'inf. Stat. Penzale 2 Cento

- ***“Laboratorio di intersezione...”***

Scuola dell'inf. Stat. Penzale 3 Cento

- ***Pensieri silenziosi***

Scuola dell'inf. Cadore Copparo

- ***Non sempre le ombre nascondono pensieri...***

Scuola dell'inf. Gulinelli Copparo

- ***Pensieri ...“naturalisti”***

Scuola dell'inf. S. Giacomo Ferrara

- ***Dal percorso della costruzione di un foglio di carta...***

**SpazioDue: Fatti e detti: i casi, le cose, le documentazioni.**

**SpazioTre: Pensieri e disegni in movimento**

Roland Penrose

*Mirò. Ritratto d'artista*

Bruno Bozzetto

*To bit or not to bit*

*Striptease*

*L'astronauta*

*La linea*

**SpazioQuattro: Diverso? Poco diverso? Troppo diverso? Troppo poco diverso?.**

*Domande nei libri e sui libri per l'infanzia*

**SpazioCinque: Self-service degli assaggi**

**17.30-18.30: SpazioQuattro**

*Cosa c'è da ridere?*

Incontro con Fabrizio Bonora che di risate se ne intende.



Centro di Documentazione  
**Raccontinfanzia**

Casa Biagio Rossetti  
Via XX Settembre, 152  
Ferrara

Orari:

9.00-13.00

lunedì, martedì, mercoledì, giovedì,

15.00-17.30

martedì, giovedì

**Piero Sacchetto**

Direzione Pedagogica

**Carla Caleffi, Fabiana Cristì, Rossella Fusi**

Operatrici Centro di Documentazione

Tel. 0532/742332

Fax: 0532/744042

e-mail: [raccontinfanzia@comune.fe.it](mailto:raccontinfanzia@comune.fe.it)